

本報為加國致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有擁護共和者。則贊助之。確有近于專制者。則討論之。至于僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國八年正月廿四日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

FRIDAY JANUARY 24 1919

P. O. Box 260

VOLUME 10 No. 63

(號三第卷十第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(星期五)九〇七式(新報)

夏歷歲次戊午十二月廿四日

閱報諸君須知

本報為加國致公堂之總機關。創設已歷年所。其宗旨純正。立論持平。消息靈通。向為閱報諸君所推許。近日報務愈形發達。皆賴閱報諸君之栽培。惟邇來紙價驟漲。工價高昂。報費仍照向例。恐難週轉。故擬將報費略增。本埠每月收報費銀六毛。郵寄每年英金九元六。英屬各埠。及美國。檀香山。小呂宋。墨西哥等處。每年收英金八元。半年四元二毛。三個月二元四毛。一個月八毛五仙。中國及外國每年收英金九元六。郵費在內。本報除禮拜日外。按日呈派。無論取閱久暫。均仰先惠。如因小費未便。或托某店代認。按季收銀。定必陸續付上。空函索取。恕不奉。本報啟

域埠總堂催收捐款

敬啟者本總堂收贖公產經於七年十二月卅一號償還第壹期登報通告諒諸青覽同聘訂定四月一號為第貳期償還本息銀五千元事關公產重要均藉各手足加意樂助功竟告成本總堂近將派員遊埠勸捐並彙收捐款仰各埠手足踴躍輸將解囊力助既捐者即將銀繳交代理收銀處未捐者即竭力加捐預便勸捐收員到埠時提交以應期償還而重公產是所切禱專此候候
八年一月六號 域埠致公總堂啟

東報論南北調和與外力

英美願任調停

日本欲占先著

南北當局注意

十月二十日大阪每日新聞云。中國南北之力。殆相匹敵。不受一方之制度。若雙方堅持不下。調和雖終無望。然南北長此戰爭。就國家及國民方面觀之。皆屬不利。且就遠東之和平言之。影響更巨。况南北皆非不欲言和。國民日倡調和之說。友邦亦時進妥協之言。故察內外之情勢與希望。南北雖欲不和。亦不可得。當此時也。果與徐總統以後援之力。或為南方所敬畏。而同時不可不依賴之者也。

雖然。此後援之力。果由何處發生耶。中國之安危治亂。非僅由於國內之自動。常有國外絕大之力。分伏於國內。以此推之。所謂後援之力者。即友邦好意的調停之力是也。聞英國公使朱爾典氏。屢以非公式對於徐總統傳述英國政府。希望南北妥協。早日實現。蓋即暗示贊助及援助之意也。美國大總統威爾遜氏。電祝徐總統就任時於電文中。亦明示希望南北妥協之意。此次回任之美國公使芮恩施氏。根據威氏之意志。更正式申明願任調停之勞。果使英美一致。努力於此或能收效。亦未可知也。

夫英國與日本固屬同盟。美國亦為日本親友之國。新以協約而定對華之位置者。對於中國之內事。欲採公然之行動。雖不能無視日本。不告日本而行之。然就利害之深淺。友交之親疎。位置之遠近。及通曉中國之實情言之。果須外力好意的調停。與其由英美任之。不如由日本任之。較為適合。英美兩國斷無獨進而行動之理也。故機運已熟。僅藉內力所不能辦。須參加外力時。日本政府。即須利用此機會。表示親善之好意。并謀遠東之和平。不可稍讓他也。

英美兩國之助力。或僅出於一種之希望耶。抑編成適當之妥協條件耶。且其條件。若以正式而為調停時。至如何之程度。應用其國際的實力耶。又英美兩國所提之條件。自當一致。不幸而不能一致。兩國各別斡旋。無益形糾紛之虞耶。此日本不可不深知之。宜先對於中國善



自與己唐人易交必便然宜過與西人
錢固相宜而語言亦便捷

司事人盤燮堯啟

民國以來西裝日興而旅外僑胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪識者惜之本店有見乎此茲為我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等等尤為選擇合色以便僑胞購買如蒙光顧甚表歡迎
舖在緬街五百一十四號開張
司事人盤燮堯啟

協安和

H. W. Owne, Co.
514 Main Street,
Vancouver, B. C.

義泰

G. HIGH Co.
512 Main Street,
Vancouver, B. C.

買靴請來

WILSONS SHOE STORE
159 Hastings St. West
Near Cambie Street

委路價靴舖專售
闊秀新款真實靴
小童童子童女堅固靴
男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傭口者與各勞力家有益於其工務希為賜顧是荷

新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤為相宜
庵不爺羅公司謹啟

四亞輪船公司

新 皇 后 再 行

亞皇洲 改期二月二十七日啟行

俄國皇后 定期三月二十七日啟行

客務總 司理 司徒 施 謹 啟

Seto More
Asiatic Pass Agent,
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

打士火理兩總務客
J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

元月一日則增至五萬零六百五十三。比去年增多四千九百九十九。率計每百分中增十分零八分。

火警彙誌

亞力山大街門牌七號窩路士公司。於昨晚十點三十分鐘。忽遭火劫。該公司貯蓄貨物。候輪往遠東樓之二層。則貯新架波。墨西哥。遠東口岸之貨。其土庫下則滿貯煤油。及易於引火之物。其下層為窩路士公司之用。尚有機噐等件。約計共損失值銀一十五萬元。至於各重要文件。幸得保全。當起火時。火勢熾烈。不可遏。消防隊馳至。竭力灌救。方將煤原撲滅。猶幸不致延及鄰右。聞該樓所貯之貨。購有保險費。均照貨價之半云。

消防隊要求增俸

本市消防隊聯會。近日又新訂工值表。要求增俸。由本年元月起計。據消防隊長稱。該工值表所訂。率計照現在之工值。每百分中增十五分有奇。以每年論。則增給之數。達至四萬零五百元之多。該會又為副隊長要求。准許其每年休假二星期。發給每隊員衣褲一套。昨日警務消防委員會接到此要求條件。即轉交特別委員會審核。而市員依路近氏。及財政長杰氏。將來與消防隊聯會委員。共同磋商。以解決一切云。

草創要案賠款議案

本市財政委員會。於昨日下午接到卡忌利埠市會通過議案。該案內開。擬由市會要求政府。向德國及中歐列強。索賠補坎拿大戰費一千萬元等情。委員會對於此議案確有至理。故特授權財政長杰氏。照此議案即行起草。以便下星期一晚市會聚會。乃提出批准云。

定期討論貿易問題

卑詩製造家聯會。定期于禮拜一晚聚會。討論本省輸出土產。及對外貿易各種問題。屆時蒞會者。均著名之演說家。計開柯路氏。乃本市米爾公司之司理人。前赴遠東遊歷。有四閱月之久。近日方回。料于遠東情形。必能備述。朱梅氏欲演講中國現下所需之物。堅氏將論西伯利亞情形。與其處之貿易時機。麥當奴氏欲討論省政府對於外貿易問題之親善。至于由所得稅委員會發來之佈告。亦全時討論一切云。

黑暗前途多驚險

西人亞路佛列氏。前晚乘馬車來其巷內。該巷頗暗。忽遇有兩匪將其攔截。拔鎗指嚇。要其下車。亞路佛列氏迫于勢而始允。遂下車任其逼搜。惟其馬因被匪所驚。即率車狂跑。追匪獲亞路佛列氏懷中。空無所有。遂縱之使去。及後往警局將此事投訴。而其馬車當時失勒。亦曾被警察帶回警局。亞氏遂將車駕回云。

加屬新聞

食品之限制取消

坎京柯杜利昨日電云。坎屬糧食部現已准各餐館將牛肉及牛仔肉品隨時供客。又限制供給牛奶油。例。及蔥粉。麵粉。脂肪。猪油之例。亦全時取消。至於販魚業麵粉。麵粉。菓品。瓜菜。各發行商。於是年仍照常領牌照云。

各國新聞

美代表赴華考察借款用途。金門消息。日昨紐約銀行代表亞爾。行抵本處。寓在巴利士旅館。候船前赴遠東。昨對報館訪員稱。中國於一九一六年。曾求美國借款五百萬元。以為政費。現伊為銀行代表。前往中國。查察借款之用途。倘有實在辦法。確為利國。福民之用。則美報告。候由美外部贊成。並担任再借大款。以協助中國振興一切云。

生趙禮彬自製膏丹丸散

本醫生專學醫科數年得優等畢業凡男婦小兒內外花柳雜症等科不獨學得其秘且證多年研究自有心得現初來雲哥華埠懸壺濟世並製有各種膏丹丸散。功效如神。如各埠僑胞遇有疾病而求醫者。請將病源詳述。如有銀屏。祈依下列門牌寄來。弟定當細為研究。發藥。以祈厥疾早瘳。醫生趙禮彬謹識

介紹名醫

趙禮彬。生乃畢業于會城。學業並派。證于順德。同仁善堂。閱歷頗深。凡對於內外各科。皆有實學。誠為。界中。又多一偉人。現他遊歷於雲哥華埠。寓於裕昌隆。經有抱病。就診者。皆獲神效。故弟等樂為介紹。凡我加屬僑胞。無論有。何。疾。苦。可。往。就。商。定。占。勿。勿。特。此。介。紹。俾。有。病。者。知。所。求。耳。介紹人。黃奕章。張椿杰。林立混。等同頌。岑發深。陳振崇。林德調。等。同頌。

恭頌良醫趙禮彬先生

趙先生以通儒為良。探岐黃之秘旨。接盧葛之真傳。施太守考取全省一等。士著名中。黎仲舜先生之高弟也。治病如神。著手成春。予內人林氏。病入沈疴。纏綿半載。遍請中西。生廿餘名。診視均不見效。後延先生到診。一劑即効。數劑全愈。先生誠為。中之聖手。鄉里之蒙其。愈者。不止數十。百家。不但第一家。蒙其惠也。今先生適往英國。感德無既。特為表揚。使求。者。知所問津耳。聞州。電。路。鄉。趙。禮。彬。春。敬。頌。

承受佈告

啓者。亞路佛列氏。前晚乘馬車來其巷內。該巷頗暗。忽遇有兩匪將其攔截。拔鎗指嚇。要其下車。亞路佛列氏迫于勢而始允。遂下車任其逼搜。惟其馬因被匪所驚。即率車狂跑。追匪獲亞路佛列氏懷中。空無所有。遂縱之使去。及後往警局將此事投訴。而其馬車當時失勒。亦曾被警察帶回警局。亞氏遂將車駕回云。

承領佈告

啓者。亞路佛列氏。前晚乘馬車來其巷內。該巷頗暗。忽遇有兩匪將其攔截。拔鎗指嚇。要其下車。亞路佛列氏迫于勢而始允。遂下車任其逼搜。惟其馬因被匪所驚。即率車狂跑。追匪獲亞路佛列氏懷中。空無所有。遂縱之使去。及後往警局將此事投訴。而其馬車當時失勒。亦曾被警察帶回警局。亞氏遂將車駕回云。

致公總堂選定當年各職員

- 正盟長馬廷遠
副盟長林英羅
正西文書記李強
副西文書記李強
正中文書記林德仁
副中文書記林德仁
正理財員馬瑞堂
副理財員馬瑞堂
正監督司徒煥棠
副監督司徒煥棠
董事部林立榮 趙芳椿 鍾啟然 羅超然 李強
羅月池 黃超為 鄭慶坤 周道輝 黃珠世 周家銳
趙彬 陳森 湯接 張瑞
正評議部長趙田
副評議部長謝栢
議員 羅少白 張節山 溫郁 岑永和 鍾位
周鑑元 林德緒 劉維創 吳華賀 李期用 雷道派
盧單 李聖儀 林紹廣 林德亮 劉孟義 葉均榮
陳有 曹福壽 張信 梁恒芳 湯利 黃周
鄭燦熙 李聖源 李聖錫 黃林 周家麟 馮祖堂 秀
林親立 湯錫基 陳和業 林傑 伍肇洪 譚均
司徒琪 湯賢 林添 何有七 林欽德 陳錫
胡福祿 趙貞玲 吳貞創 林英熾 湯關 呂焜 岑壽
李乙喬 吳貞創 林英熾 湯關 呂焜 岑壽
李續 劉維珠 余沾 伍本 李學平 周家驥
唐安 李振漢 周南德 關章 李新 周在明
盧則池 林學堯 周亨 楊遇 周煥振 劉維祖
周瑞常 黃卓立 周亨 楊遇 周煥振 劉維祖
鍾富和 廖北元 林合進 梁慶 鄭維祖
鍾統華 胡持臻 阮俊 劉孔儀 鄧繼隆 李永鏡
鄭龍 湯扶 雷祥 劉學燦 楊源 李永鏡
核數員 周道梅 羅月池 呂焜 譚添 吳祺
幹事科長李伯如 鄧社祝 呂焜 譚添 吳祺
陳江 鍾社祝 呂焜 譚添 吳祺
黃國麟 鄧社祝 呂焜 譚添 吳祺
劉石保 鄧社祝 呂焜 譚添 吳祺
庶務科長王成 副趙照 司徒雙 陳初 梁嚴
鄧貴文 黃才添 林紹禮 陳孔良 莊伙 吳松發
調查科長李枝祐 副李禮 胡福祥 方海 朱作霖
劉好彩 謝永隆 周嵩 胡福祥 方海 朱作霖

林德仁啟事

啓者。弟蒙眾叔父。過愛。舉為。致公總堂。當年。中文書記。一。席。自。思。德。薄。鮮。能。不。克。仔。肩。大。任。且。不。敢。固。違。眾。叔。父。之。雅。愛。亦。就。此。職。已。於。本。月。二。日。接。任。職。事。矣。惟。企。台。諸。昆。仲。賜。賜。教。言。以。匡。不。逮。幸。甚。如。有。函。件。照。本。總。堂。郵。箱。遞。來。是。荷。此。啟。元。月。拾。八。日。啓

蘭頓致公堂選舉當年任事職員芳名

- 正總理許濟棟 副鄭君維 貯庫張孔榮
正中文書記蔣覺民 張學基
正西文書記方君進 副張君德
正理財員陳子贊 副梁熾光
監督員張心如 林清大
核數員雷維衡 陳明林
調查員李崇焯 李君燦 雷為鵬
庶務員吳君欣 李君佛
評議員 許星樓 陳琪壽 雷家燦 關崇燭 蔣思道
李奕柏 馮洪秋 熊宗超 林啓登 方文混
李濟發 譚君想 黃樹棠

新款五色國旗開明信片

本館特製新款五色國旗開明信片。語曰。普十咳。紙張光滑。顏色奪目。誠為交通上有愛國觀念也。倘胞購取。請將。一。毫。五。仙。換。郵。票。寄。來。定。當。從。速。寄。上。雲。高。華。東。街。口。對。面。周。耀。初。影。相。館。啓。Yuhoo chow Studio 23 Pender St W. Vancouver, B. C.

訂期分派股息

啓者。本公司。是。期。股。息。訂。期。於。新。曆。元。月。廿。六。號。將。各。股。東。利。息。分。派。仰。各。股。東。携。息。摺。前。來。領。取。為。盼。此。佈。元。月。十八。日。占。尼。利。市。合。益。公。司。啓

今朝匯價(每百)七十九元九

利埠 SAM HOP Co. Phone 5031 P. O. Box 1226 1633 Government St. Victoria B.C.

專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江上好貨品價廉物美偷蒙坑上各埠僑胞賜顧格外歡迎定選上等貨物付上以圖久遠交易兼接理匯兌代寫回唐船票照行李如蒙委託必力為妥辦本公司集合大資本而成專為利便僑胞公益起見非同罔市利者可比仰祈留心光顧如有信件亦請照上列西字付來無誤也 城多利三合公司總司理林立榮啓

祝昇平班 正月四日 禮拜五晚演 新成三狀詞 外江田首本 全班拍演 由祖國名武生外江田登臺 悅來號 片打街一貳一 電話詩磨三〇九

林德仁啟事 啓者。弟蒙眾叔父。過愛。舉為。致公總堂。當年。中文書記。一。席。自。思。德。薄。鮮。能。不。克。仔。肩。大。任。且。不。敢。固。違。眾。叔。父。之。雅。愛。亦。就。此。職。已。於。本。月。二。日。接。任。職。事。矣。惟。企。台。諸。昆。仲。賜。賜。教。言。以。匡。不。逮。幸。甚。如。有。函。件。照。本。總。堂。郵。箱。遞。來。是。荷。此。啟。元。月。拾。八。日。啓

新款五色國旗開明信片 本館特製新款五色國旗開明信片。語曰。普十咳。紙張光滑。顏色奪目。誠為交通上有愛國觀念也。倘胞購取。請將。一。毫。五。仙。換。郵。票。寄。來。定。當。從。速。寄。上。雲。高。華。東。街。口。對。面。周。耀。初。影。相。館。啓。Yuhoo chow Studio 23 Pender St W. Vancouver, B. C.

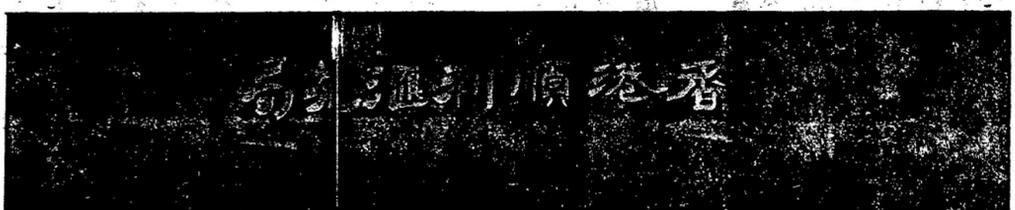
訂期分派股息 啓者。本公司。是。期。股。息。訂。期。於。新。曆。元。月。廿。六。號。將。各。股。東。利。息。分。派。仰。各。股。東。携。息。摺。前。來。領。取。為。盼。此。佈。元。月。十八。日。占。尼。利。市。合。益。公。司。啓

源利金

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖米各雜
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花緞縐紗市送禮糖菓紙料
炮竹 器絃索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安
▲舖在片打街門牌七十七號
(誠謝詩毛八九九)
雲高華金利源謹白

▲▲(注意)同胞請看



通信

香港順利通匯局
SOON LEE
310 DES VECUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
343 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

特別廣告
我國僑胞之匯款... 凡我僑胞欲將國內之款項匯往香港或廣東者... 本局辦理之匯款手續簡便... 且匯費極其低廉... 凡有匯款者請向本局洽辦... 必能如期如數匯到... 且手續簡便... 凡有匯款者請向本局洽辦... 必能如期如數匯到... 且手續簡便... 凡有匯款者請向本局洽辦... 必能如期如數匯到... 且手續簡便...

兩廣中醫學堂
優等畢業生 李鶴傳內外方脈寓域多利埠天生堂

通信處
Hing Sang Co.
P. O. Box 361
521 Fisguard St.
Victoria, B.C.

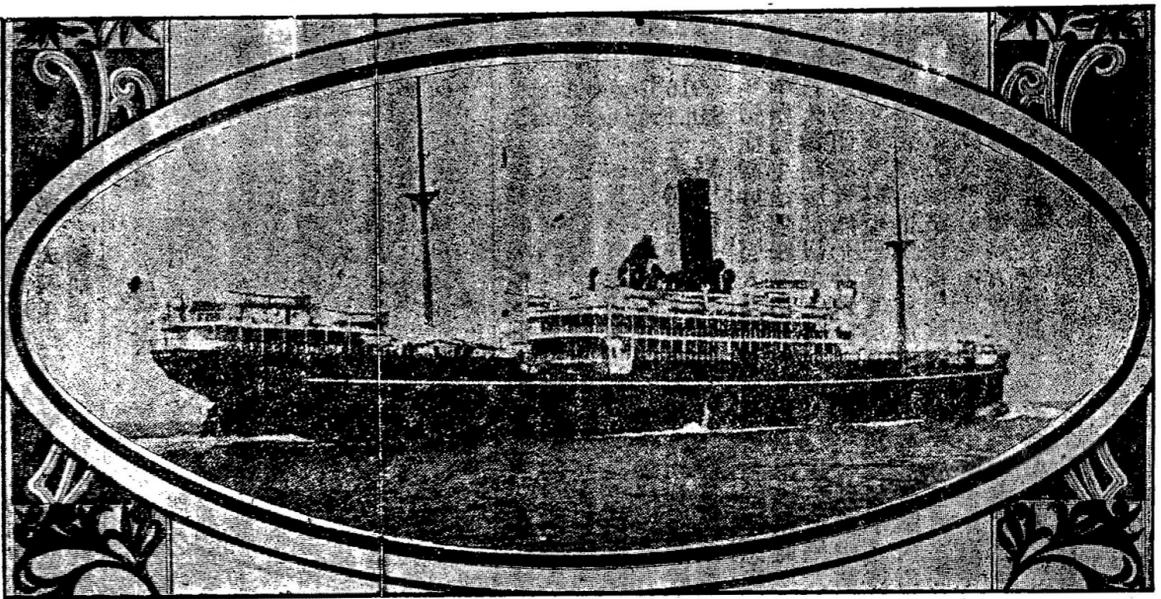
本堂生精究醫理... 凡有疑難雜症... 請向本堂洽辦... 必能藥到病除... 且收費低廉... 凡有疑難雜症... 請向本堂洽辦... 必能藥到病除... 且收費低廉...

▲民國七年由域埠開行新船期

賀茂丸 一月廿九日
鹿島丸 貳月初九日
香取丸 三月十三日
鹿島丸 三月十八日

伏見丸 二月廿一日
熱田丸 三月十一日
諏訪丸 三月廿二日
伏見丸 五月初九日

每兩禮拜一水由域多利直返香港



各埠代理
致公總堂
李英昌
李致公
李致公
李致公

代理
李英昌
李致公
李致公
李致公

代理
李英昌
李致公
李致公
李致公

仁和公司

YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本號專辦唐山什貨... 凡有疑難雜症... 請向本號洽辦... 必能藥到病除... 且收費低廉... 凡有疑難雜症... 請向本號洽辦... 必能藥到病除... 且收費低廉...

▲大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號... 凡有疑難雜症... 請向本狀師洽辦... 必能藥到病除... 且收費低廉... 凡有疑難雜症... 請向本狀師洽辦... 必能藥到病除... 且收費低廉...

新到廣告

靚冬菇 罐頭蟹
罐頭筍 蓮藕干
罐冬菇 桶蓋頭
大蝦干 桶豉油

帝國貿易商會
IMPERIAL TRADING CO.
Phone Sey. 6156
206 Alexander St.
VANCOUVER, B. C.

樂(瓊)林(酒)樓

LOCK KING LAM
23 1/2 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
井三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪華
茶點菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論蒸炒 眞料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢以誠筒
諸君惠顧 感佩無窮

機器製麵公司廣告

啓者本公司開創製麵機器各款... 凡有疑難雜症... 請向本公司洽辦... 必能藥到病除... 且收費低廉... 凡有疑難雜症... 請向本公司洽辦... 必能藥到病除... 且收費低廉...

Chinese Noodle Factory
144 1/2 St. P.O. Box 321
Leithridge Alta

宜耀公司

啓者弟所辦之宜耀公司衣裳靴鞋襪帽... 凡有疑難雜症... 請向本公司洽辦... 必能藥到病除... 且收費低廉... 凡有疑難雜症... 請向本公司洽辦... 必能藥到病除... 且收費低廉...

童子大襪每套沽銀五元
頂靚各款皮靴每對減價一元
頂靚熟膠膠靴每對減價一元
頂靚齊膝膠靴沽銀三元七毛五
各款靴套沽銀一元二五以上

一百磅庄唐子商票醬粉銀十元
一百磅庄粟米商票醬粉九元五毛
四磅庄番鹼每箱銀六元六毛

中西食品特別平沽

YEE YOU & CO.
78 Pender St. East Phone Sey. 772
VANCOUVER, B. C.

八年壹月拾五日 宜耀公司 陳宜耀 啟

喉科各種雜症 遠年爛肉

知樹南治花柳百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一因此乃老人道年漸衰... 喉科各種雜症 遠年爛肉... 知樹南治花柳百病天下無雙... 自製靈丹妙藥丸散膏丹

花柳專科

除毒 搜毒 除毒 搜毒

一見良醫百病消除... 花柳專科... 除毒 搜毒... 一見良醫百病消除... 花柳專科... 除毒 搜毒...

萬家生佛救世靈丹

YEW SHEE NAM CO.

942 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.

喉症科散一合五員
喉症科散一合五員
喉症科散一合五員

偉氏旅館

HOTEL WEST

444 Carrall St. Phone Sey. 9401
VANCOUVER, B. C.

本旅館在雲埠卡路街門牌四百四拾四號... 偉氏旅館主人啓

溫金有狀師樓

樓師狀有金溫

402 & 404 Abbott St. Phone Sey. 2240
Vancouver, B.C.

蒙委託請移玉面商便安
溫金有啓

葉成記

SING KEE

891 Columbia St P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
本館專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐醬...

貨房廣告

住所須合衛生

啓者衛生一事西人乃視為人生之要點... 貨房廣告... 住所須合衛生...

種植家注意

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

443 Homer St. VANCOUVER, B. C.

本舖設在本市坎麻街門牌四百四十三號... 種植家注意... 劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌...

白濁丸

白濁丸

每樽銀一元
每樽銀一元

白濁丸... 白濁丸... 白濁丸...

補身壯陽丸

補身壯陽丸

每樽銀一元
每樽銀一元

補身壯陽丸... 補身壯陽丸... 補身壯陽丸...

眼科名醫

Dr. LAU YIT CHO

502 Grant Ave. San Francisco Cal.

眼科名醫... 眼科名醫... 眼科名醫...